

DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE
AI SENSI DEL D. LGS. 33/2013 E DELLA L.R. 10/2014 – ANNO 2023

ERKLÄRUNG FÜR DIE VERÖFFENTLICHUNG DER VERMÖGENSSITUATION
GEMÄSS GvD 33/2013 und RG 10/2014 – JAHR 2023

DICHIARANTE
ERKLÄRUNGSSTELLER

Nome e cognome Vor- und Nachname Herbert Watschinger	Data di nascita Geburtsdatum 19.06.1965	Comune di nascita Geburtsort San Candido Innichen
--	---	---

BENI IMMOBILI (terreni e fabbricati) UNBEWEGLICHE GÜTER (Grundstücke und Gebäude)			
Natura del diritto (1) Art des Rechtes (1)	Descrizione dell'immobile (2) Beschreibung des Gebäudes (2)	Comune e Provincia Gemeinde und Provinz	Annotazioni Bemerkungen
Eigentum	Parzelle 413 – mat. Anteil 1	Innichen	100 %
Eigentum	Parzelle 413 – mat. Anteil 2	Innichen	50 %
Eigentum	Parzelle 413 – mat. Anteil 3	Innichen	50 %

- (1) Specificare se si tratta di: proprietà, comproprietà, superficie, enfiteusi, usufrutto, uso, abitazione, servitù, ipoteca
Art des Rechtes angeben: Eigentum, Miteigentum, Überbaurecht, Erbbaurecht, Fruchtgenussrecht, Gebrauchsrecht, Wohnrecht, Servitutsrecht, Grundpfndrecht
- (2) Specificare se trattasi di fabbricato o terreno
Angaben, ob es sich um ein Gebäude bzw. um ein Grundstück handelt

BENI MOBILI ISCRITTI IN PUBBLICI REGISTRI BEWEGLICHE GÜTER, DIE IN ÖFFENTLICHEN REGISTERN EINGETRAGEN SIND			
Autovetture PKW	CV fiscali o KW Bastuerbare HP oder KW	Anno di immatricolazione Zulassungsjahr	Annotazioni Bemerkungen
Volvo XC40	120 CW	2022	
Motocicli Motorräder			
Aeromobili Flugzeuge			
Imbarcazioni Sportboote			
Altro Andere			

TITOLARITÀ DI IMPRESE, AZIONI O PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ INHABERSCHAFT VON UNTERNEHMEN, BESITZ VON AKTIEN BZW. BETEILIGUNGEN AN GESELLSCHAFTEN		
Società (Denominazione e sede) Gesellschaft (Name und Sitz)	Titolarità, numero azioni o quote possedute Inhaberschaft, Anzahl der Aktien oder Anteile	Annotazioni Bemerkungen
Südtiroler Sparkasse AG	5 Aktien	
Drei Zinnen AG	1.080 Aktien a 5,165 Euro	

Il/la sottoscritto/a allega la propria DICHIARAZIONE DEI REDDITI per periodo d'imposta 2023 (se presentata)

Der/die Unterfertigte legt seine/ihre STEUERERKLÄRUNG für das Steuerjahr 2023 (wenn erstellt) bei

Ai fini degli adempimenti di cui al comma 1 lettera f) dell'art. 14 del d. lgs. 33/2013 relativo alla pubblicazione della situazione patrimoniale del coniuge non separato e dei parenti entro il secondo grado (nonni, genitori, sorelle e fratelli, figli, nipoti in linea retta), qualora gli stessi vi consentano, il/la sottoscritto/a

In Erfüllung der Vorgaben gemäß Abs. 1, Buchst. f) des Art. 14 des GvD 33/2013 betreffend die Veröffentlichung der Vermögenssituation des nicht getrennt lebenden Ehepartners und der Verwandten bis zum zweiten Grad (Großeltern, Eltern, Geschwister, Söhne und Töchter, Nichte/Neffen in direkter Linie), falls diese dem zustimmen sollten, der/die Unterfertigte

DICHIARA

- che il coniuge non separato

0 consente non consente

- che i parenti entro il secondo grado

0 consentono non consentono

all'adempimento di cui sopra e che pertanto 0 allega / x non allega le copie delle relative dichiarazioni.

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre che per il mandato di indirizzo politico-amministrativo presso l'ente non ha sostenuto spese elettorali.

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Sono informato ai sensi dell'art. 13 del d. lgs. 196/2003 e in ottemperanza al Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016 che i dati forniti saranno raccolti ai fini del loro trattamento anche con mezzi elettronici e pubblicati sul sito internet istituzionale dell'ente.

Luogo e data
Ort und Datum

San Candido/Innichen, 27.09.2024

Firma
Unterschrift

ERKLÄRT

- dass der nicht getrennt lebende Ehepartner

0 zustimmt nicht zustimmt

- dass die Verwandten bis zum zweiten Grad

0 zustimmen nicht zustimmen

In Bezug auf die obige Verpflichtung und 0 legt / x legt nicht die entsprechenden Erklärungen bei.

Der / die Unterfertigte erklärt außerdem, dass er für das politische Mandat bei der Körperschaft keine Wahlspesen getätigt hat.

Auf meine Ehre hin bestätige ich, dass die Erklärung der Wahrheit entspricht.

Ich wurde im Sinne von Art. 13, GvD 196/2003 bzw. gemäß Verordnung (EU) 2016/679 vom 27. April 2016 darüber informiert, dass die gelieferten Daten ausschließlich zum Zwecke der Bearbeitung, auch in elektronischer Form, und Veröffentlichung auf der institutionellen Webseite der Körperschaft.